



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年1月18日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2205E/W  
清水・東京、蔚山 抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、V.2202、V.2203 の遅延を修復する為、以下のとおり、清水、東京、蔚山を抜港することを決定しました。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(In order to recover schedule delays on V.2202 and V.2023, it was decided to skip Shimizu and Tokyo and Ulsan on V.2205E/W. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2205E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	1/31	1/31	1/31	1/29	
BUSAN	2/1	2/1	2/1	1/30	
SHIMIZU	SKIP			2/1	
TOKYO				2/2	
TOYOHASHI	2/3 0800	2/3 0900	2/3 1200	2/3	rotation not fixed
YOKKAICHI	2/3 1600	2/3 1700	2/3 2000	2/3	rotation not fixed
NAGOYA	2/3 2100	2/3 2200	2/4 0200	2/3	rotation not fixed
ULSAN	SKIP			2/5	
BUSAN	2/6	2/6	2/6	2/6	

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上